



كتيب منع الجرائم للأجانب



يمكنك الحصول على دعم لتعلم الوقاية من الجرائم (التضرر منها) و التعلم في قسم إدارة رخصة القيادة.

- لدمر خلق مجتمعاً آمناً مع المقيمين الأجانب.
- نقدم دورات تعليمية متنقلة لمنع الجرائم حيث نقوم بزيارة مركز دعم الأمر متعددة الثقافات، مراكز دعم العمال، المؤسسات المدنية وغيرها من منظمات دعم الأجانب وتقديم دورات تفصيلية ملائمة لطبيعة حياة كل مجموعة من الأجانب مثل الأجانب المتزوجات من كوريين، العمال الأجانب، الطلبة الأجانب ونقدم لهم معلومات عن الجرائم الشائعة والأمر الواجب الانتباه لها وغيرها.
- نحن نوفر "فصول رخصة القيادة للأجانب" مجاناً من خلال مدربين خبراء لدعم اختبارات رخصة القيادة. (يتم توفير المناهج الدراسية بثلاث لغات)

متطلبات الخضوع لاختبار القيادة

- مركز الاتصال في هيئة المرور: 1577-1120 (<http://koroad.or.kr>)
- اختبار المناهج الدراسية: يمكنك التقدم لامتحان بـ 3 لغات
- * الإنجليزية والصينية والفيتنامية

* يمكنك التحقق من تفاصيل حضور دورة منع الجرائم أو دورة اختبار القيادة التحريري عن طريق قسم شؤون الأجانب بأقرب مركز شرطة

يتم تقديم خدمة الترجمة الفورية عند الإبلاغ عن أي جريمة أو شكوى مدنية لمساعدة الأجانب الغير متمكّنين من اللغة الكورية.

خدمة الترجمة الفورية

- معلومات خدمة الترجمة الفورية للسياح 1330
- 4 لغات مثل الكورية، الإنجليزية، اليابانية، الصينية وغيرها.
- مركز اتصال دانوري 1577-1366
- 3 لغة مثل الفيتنامية، المنغولية، الخميرية، وغيرها.
- مركز المعلومات العامة للأجانب 1345, 1661-2025
- 20 لغة مثل التايلاندية، الإندونيسية، الأردية وغيرها.
- بي بي بي كوري 1588-5644
- 19 لغة مثل التركية، البولندية، الهندية، لغة الملايو وغيرها.

* اثناء استخدام خدمة الاتصال 112 للإبلاغ تكون المكالمة بين 3 اشخاص وهم (الشرطي - المترجم - صاحب الشكوى).



الشرطة الكورية تساعدكم من أجل خلق مجتمع آمن

تعمل الشرطة مع وزارة العدل على إنقاذ ضحايا الجرائم وحماية حقوق الإنسان للمقيمين الأجانب من خلال توفير "نظام إعفاء المقيمين غير الشرعيين من الإخطار الرسمي".

- "نظام إعفاء المقيمين غير الشرعيين من الإخطار الرسمي" هو نظام من خلاله لا يتم إخطار مكتب الهجرة / الأجانب المحلي بالمعلومات الشخصية الخاصة بالأجانب المقيمين إقامة غير شرعية عند قيامهم بتبليغ الشرطة عن وقوعهم ضحية لضرر/جريمة.
- الجرائم المستهدفة هي كما يلي:
 - (القانون الجنائي) القتل، الإصابة / الاعتداء، القتل غير العمد، الإهمال وسوء المعاملة، الاعتقال والاحتجاز، التهيب، النهب، الاغتصاب والتحرش الجنسي، عرقلة استخدام الحقوق، السرقة والسطو، الاحتيال والابتزاز
 - (القانون الخاص) القانون الخاص بمعاقبة سلوكيات العنف، القانون الخاص بمعاقبة جرائم العنف الجنسي، القانون الخاص بشأن التعامل مع حوادث المرور، قانون المعاقبة على الاتجار بالجنس، وقانون السلامة المهنية (المادة 46)
- إن كنت قد وقعت ضحية لجريمة، فيرجى عدم التردد في الاتصال برقم 112 لطلب المساعدة.

"مراكز مساعدة الأجانب" مثل مركز دعم الأسر متعددة الثقافات، والمؤسسات المدنية وغيرها تتعاون لتمكن الأجانب من الإبلاغ عن الجرائم والشكاوى المدنية بدون الاضطرار لزيارة مركز الشرطة.

الخطوات

1. التعرض لجريمة أو نزاع قانوني
2. الإبلاغ / طلب المساعدة من مركز مساعدة الأجانب
3. إبلاغ قسم شؤون الأجانب بمركز الشرطة بالحالة
4. تعامل قسم الشرطة أو الجهة المختصة مع البلاغ



يمكن للأجانب زيارة مركز مساعدة الأجانب للإبلاغ عن جريمة أو طلب الاستشارة فيما يخص أي مشكلة تواجههم أثناء الحياة في كوريا. الشخص المسئول سوف يقوم بإبلاغ الشكوى لمركز الشرطة أو القسم المسئول عن الأجانب بمركز الشرطة. وفقاً لطبيعة البلاغ أو الطلب مركز الشرطة أو القسم المختص بالأجانب سيتناول القضية بشكل مباشر أو يرسلها للهيئة المسئولة.

الإبلاغ عن جريمة أو طلب استشارة

- البلاغات المتعلقة بالجرائم الجنائية مثل جرائم العنف، العنف المنزلي، العنف المدرسي، الاحتيال (الملاحقات القضائية) وغيرها سيتم التعامل معها من قبل قسم الشرطة.
- جرائم تأخر الرواتب، الحوادث أثناء العمل، وضعية الإقامة وغيرها سيتم إبلاغ وزارة العمل، وزارة الأسرة والمساواة بين الجنسين وزارة العدل بتفاصيلها. وفقاً لتفاصيل القضية أو الشكوى قد يتم توجيه المبلغ للتواصل مع السفارة أو القنصلية التابع لها.

* يمكنك الاستفسار عن أقرب مركز لمساعدة الأجانب من قسم شؤون الأجانب في أقرب مركز شرطة.



كيفية الإبلاغ عن جريمة

اتصل برقم 112 فوراً إذا شاهدت جريمة أو كنت ضحية لها لطلب المساعدة السريعة من الشرطة.

- بهدوء ابلغ عن التفاصيل مثل الموعد، الموقع، تفاصيل الجريمة نفسها وأيضاً شكل، مظهر، عدد المشاركين في هذه الجريمة واتجاه الهرب وغيرها.
- يمكن الاتصال برقم 112 من الهواتف العامة مجاناً عن طريق الضغط على مفتاح الطوارئ (مفتاح الاتصال الأحمر للطوارئ +112).
- إن لم تتمكن من إجراء مكالمة هاتفية، فيمكنك أيضاً الإبلاغ عنها من خلال رسالة أو من خلال تطبيق "112 تقرير الطوارئ".
- * تقرير نصي: حدد المستلم باسم "112" وارسل تفاصيل التقرير في شكل رسالة نصية.
- * يمكن تنزيل تطبيق "112 تقرير الطوارئ" من متجر Google Play أو Apple App Store.
- يجب عدم لمس موقع أو ساحة الجريمة حتى تصل الشرطة للتحقق من الموقع من أجل الحصول على أدلة. تعاون مع تحقيق الشرطة في موقع الجريمة.



رقم الهاتف للحصول على المساعدة

للإبلاغ عن الجرائم وطلب المساعدة في الحالات الطارئة	
112	الإبلاغ عن الجرائم
117	مركز الدعم في الحالات الطارئة لحالات العنف المدرسي أو العنف ضد المرأة
1588-7179	البلاغات الطارئة عن العنف المدرسي
118	القرصنة، البريد الإلكتروني المؤذي، انتهاك المعلومات الشخصية
182	بلاغات فقد الطفل
1366	خط المرأة للحالات الطارئة
1577-1366	مركز دانوري
الجرائم الأخرى	
119	الحرائق، الطوارئ، البلاغات الطارئة
110	كتيب الخدمات الحكومية
1330	معلومات السياح الأجانب
1331	البلاغ عن انتهاك حقوق الإنسان
132	الاستشارات القانونية
1388	خط مساعدة الشباب



متطلبات تسجيل الأعمال المالية بشكل قانوني

- لجنة التجارة العادلة 044-200-4010، www.ftc.go.kr
- منظمة التعاون المتبادل 02-566-1202، www.macco.or.kr
- منظمة مبيعات كوريا 02-2058-0831، www.kossa.or.kr

لا تجيب على الاتصالات التي تتظاهر بكونها من منظمات عامة أو منظمات مالية وتطلب منك الإدلاء بعلوماتك وبياناتك الشخصية مثل حسابك البنكي، بطاقتك الإئتمانية، رقم استخدام البطاقة السري.

✳ الاحتيال البنكي والتظاهر عبر الهاتف بالعمل في مركز الاتصالات يعرض للعقوبة الشديدة.

حالات الصيد الصوتي

- طلب فدية من أهل الطفل بعد صنع موقف لا يتمكن فيه الطفل من الرد على الهاتف
- طلب دفع ضرائب من قبل أشخاص يتظاهرون بكونهم يعملون في خدمة الضرائب الوطنية أو منظمة التأمين الصحي الوطنية
- طلب دفع مبالغ من قبل أطراف تتظاهر بكونها موظفين في بنك، أو شركة بطاقات إيمان أو شركات تليفون أو إنترنت
- طلب معلومات شخصية / بنكية من أطراف تدعي أنها تعمل في منظمة رسمية (مركز الشرطة، مدع عام وغيرها)
- عندما يقوم صديقك باستخدام بريدًا إلكترونيًا ليس له ويطلب اقتراض نقودًا من خلال حساب شخصي لشخص آخر وليس حسابه الخاص.

✳ الامتناع عن القيام بالعمليات المالية المباشرة بين الأفراد على الإنترنت. عند استخدام متجر أون لاين، تحقق من تفاصيل تسجيل الأعمال التجارية الخاصة به. ✳ مركز الأمن الإلكتروني (cyberbureau.police.go.kr) وشرطة الإنترنت (تطبيق هاتف) : يمكن من خلاله التحقق من معلومات عن المشتبه بهم في جرائم الاحتيال والبالغ عن الاحتيال

السرقه (التسلل، النشل وغيرها)

- عند ترك بيتك فارغًا لمدة من الوقت (فترة الإجازات، والخروج):
- رتب أمورك بحيث لا تترك المنتجات التي تقوم باستلامها بشكل يومي مثل الجرائد والمجلات وعبوات اللبن وغيرها أمام المنزل. اغلق كل المنافذ مثل النوافذ وياب دخول الحيوانات الأليفة ومدخل استلام عبوات اللبن وغيرها.
- ضع مدخراتك وممتلكاتك القيمة في البنك. في حالة قمت بحفظ ممتلكاتك القيمة بالبيت قسمهم وخرن كل قسم في مكان مختلف.
- احترس في الأماكن المزدهمة مثل محطات الحافلات، الأسواق لأن النشالين يكثرون في هذه المناطق.
- ضع حقيبة اليد باتجاه الحائط أو الرصيف بدلا من وضعها باتجاه الطريق في كل الأوقات وضبط طول يد الحقيبة بشكل مناسب بحيث يكون اليد على كتفك ومستندا على صدرك.
- اطلب المساعدة من الشرطة في حالة تم سحب مبلغ نقدي كبير من حسابك البنكي.

الجرائم الجنسية (التحرش الجنسي القسري، العنف الجنسي، الدعارة، إلخ)

- حتى إن لم يحدث اتصال جسدي، فإنه حتى القيام بنقل كلمات أو صور جنسية صريحة من خلال هاتفك المحمول أو عبر الإنترنت يعد بمثابة جريمة جنسية.
- حتى إن كانت مزحة أو نكتة بسيطة، إذا كان الطرف الآخر قد شعر بالإهانة الجنسية، فإنها تعد بمثابة جريمة جنسية.
- إن كان أحد الأشخاص من حولك قد تعرض للعنف الجنسي، استمع إليه وساعده في الحصول على الاستشارة على رقم 112 أو 1366.
- في حالة التعرض للعنف الجنسي، يرجى الإبلاغ عن الملابس الداخلية والملابس الخاصة بك - كما هي - إلى 112 وعدم غسلها.
- اكتب كل ما تتذكره عن الموقف، مثل خصائص المجرم أو مظهره... إلخ.

معلومات الإبلاغ عن الجرائم

- منظمات إساءة المشورة والدعم في حالات الطوارئ لضحايا العنف الجنسي والعنف المنزلي والعنف عند المواءمة
- مركز عباد الشمس 1899-3075، 24 ساعة
 - دعم مجاني متكامل يشمل التحقيق، تقديم الاستشارات، الخدمات الطبية والقانونية وغيرها لضحايا العنف الجنسي والعنف المنزلي والدعارة.
 - مركز طوارئ المرأة 1366، 24 ساعة
 - لتقديم الاستشارة والحماية والدعم لضحايا العنف الجنسي والمنزلي
 - مؤسسة حماية الطفل 129، 1391-1577، 24 ساعة
 - تقديم حماية ودعم لضحايا انتهاك حقوق الطفل
 - مركز البحث عن الأطفال المفقودة 182، 24 ساعة
 - مركز اتصال دانوري 1366-1577، 24 ساعة
 - تقديم الاستشارات للنساء المهاجرات وتقديم الدعم الطارئ
 - مركز 117 لبلاغات العنف المدرسي 117، 24 ساعة
 - مركز كوريا للاستشارات القانونية لدعم الأسرة 1644-7077

الاحتيال (مندوبين المبيعات الغير شرعيين، الاحتيال عبر الهاتف التصيد الصوتي)، الاحتيال عبر الإنترنت، وغيرها)

- رفض المعاملات المباشرة من خلال مؤسسات البيع المباشر التي يصح فيها المستهلك بأنعا بدون المرور بمحطات التوزيع المتعارف عليها، ورفض الاشتراك كعضو أو مندوب مبيعات في هذه المؤسسات في الحالات التالية:
- عند تجميع الأعضاء والمستثمرين لتحقيق مكاسب عالية، البيع بالتسقيع، البيع القسري، القروض وغيرها.
- عند تسجيل العاملين بدوام جزئي، العاملين من المنزل، والموظفين كمندوبين مبيعات وغيرها ولكن في الحقيقة يتم إجبارهم على شراء المنتجات.
- عند الإعلان عن المنتجات بشكل مبالغ فيه كمنتجات عالية الجودة ويبيعها بسعر أعلى من سعرها.



عند قيادة السيارات وغيرها من المركبات قد تتعرض للعقوبة في الحالات التالية.

- قيادة السيارات أو الدراجات البخارية بدون رخصة أو في حالة السكر
- قيادة السيارة (ديه بو تشا) بدون نقل ملكية قانوني

يمكن أن تتعرض لدفع عقوبة في حالة انتهاك القوانين الأساسية

- لا تلقي السجاؤ، القمامة، العلكة وغيرها في أي مكان.
- لا تبصق في الأماكن العامة أو تدخن في الأماكن الغير مسموح فيها بالتدخين.
- قائد وراكب الدراجات البخارية عليه وضع الخوذة ويجب عبور الشوارع من الأماكن المخصصة للعبور.

منع الجرائم في الحياة اليومية

العنف المنزلي، والعنف عند المواءمة

- في حالة العنف المنزلي والعنف عند المواءمة، فلا تخفي ذلك بسبب الشعور بالحرج، بل قم بإخبار الأقارب والجيران والأصدقاء، وكذلك الشرطة وقرم بطلب المساعدة.
- ✳ تأمين أدلة التعرض للعنف، مثل الصور والتقارير الطبية وغيرها، والتشاور مع المنظمات الاستشارية للعنف الأسري مثل المنظمات النسائية والملاجئ (هاتف الطوارئ للنساء 1366 / مركز اتصال دانوري 1577-1366)
- عند توقع حدوث العنف المنزلي/العنف عند المواءمة، تكون سلامة النفس (بما في ذلك الأطفال) هي الشيء الأهم، لذلك يجب عليك أن تجلس لبعض الوقت وتجنب حالة الطوارئ.

اختفاء، خطف الأطفال وانتهاك حقوق الأطفال

- علم أطفالك عدم اتباع الغرباء حتى في حالة تصرفهم كأشخاص من الأقارب والصراخ طلبا للمساعدة أو تم سحبهم بالقوة.
- علم أطفالك تذكر اسمائهم، عمرهم، عنوانهم، رقم هاتف الأم والأب واسميهما. حاول تذكر مكان ذهاب طفلك وموافقه، والملابس التي كان يضعها قبل الذهاب.
- تأكد من أن القلائد، الأساور، علامات الأسماء التي مع الطفل لا يمكن رؤيتها بسهولة من الخارج ومن بعيد.
- انتهاك حقوق الطفل تعني التحرش البدني، النفسي، الجنسي بالطفل أو إهماله أو عدم العناية به وهي جريمة يعاقب عليها القانون بشدة.

العنف المدرسي

- العنف المدرسي يعني الأفعال التي تسبب ضرر جسدية أو نفسية أو في ممتلكات التلاميذ بسبب العنف، التهديد، الابتزاز وغيرها من التصرفات داخل أو خارج المدرسة.
- علم طفلك عدم السير في الشوارع الهادئة بمفرده والتوجه فورا لقسم الشرطة للإبلاغ عن أي ضرر يتعرض له مثل سرقة أغراضه وغيرها
- من المستحسن الحصول على مساعدة الأصدقاء الذين شاهدوا الجريمة لمعرفة معلومات شخصية عن الجاني، الوقت، الموقع، أسلوب العنف الذي تعرض له.

الجرائم الممكن ارتكابها بدون معرفة



الجرائم مثل جرائم العنف، إصابة شخص ما، الابتزاز، اقتحام المنازل، تدمير الممتلكات، حبس شخص ما، التهديد وغيرها تسبب في الخضوع لعقوبة أشد في الحالات التالية

- التكرار، استخدام العنف بواسطة شخصين أو أكثر، التهديد باستخدام القوى الجماعية، استخدام الأسلحة أو غيرها من الأدوات الخطرة.
- في حالة تكوين مجموعة بغرض ارتكاب جريمة أو الالتحاق بها أو القيام فيها بأي نشاط.

غير مسموح بحمل الأسلحة مثل السكاكين والرماح وغيرها من الأدوات الحادة التي قد تسبب الأذى للآخرين بدون تصريح

غرامة قد تصل حتى 100 الف وون مع/ أو الاحتجاز وفقا للمادة 3 رقم 2 من قانون الجرائم الصغرى، الحبس لمدة قد تصل حتى 5 سنوات مع / أو دفع عقوبة قد تصل حتى 10 مليون وون وفقا للمادة 12 من قانون استخدام الأسلحة.

المقاومة أو إدارة مكان بغرض المقاومة

- غير مسموح بلعب البوكو، هوانو، ماه جونغ (الصين)، هي لول(تايلاند)، سوكديا (فيتنام) بغرض جمع المال أو الرهان.
- من يفتح مكانا للمقاومة تمر معاقبته بشدة مثله مثل من يقوم بالمقاومة.

الجرائم الإلكترونية

- الضغط على عناوين المواقع الإلكترونية بالرسالات المرسلة لك على هاتفك الذي التي بها محتوى مثل "كوبونات مجانية" وغيرها يمكن أن يسبب تثبيت كود خبيث على الهاتف والنتيجة هي خسارة مادية صغيرة قد لا يشعر بها الضحية أو سريب المعلومات المالية أو البيانات الشخصية وغيرها.
- من طريق إجراء مكالمة هاتفية تحقق من عناوين المواقع الإلكترونية المرسلة لك في رسائل على هاتفك الذي حتى لو كانت مرسلة من قبل معارفك، وقرم بتقوية معايير الأمان على هاتفك لتضمن عدم تثبيت تطبيقات خبيثة على الهاتف ولتمنع نفسك من التعرض لأي خسارة.
- ✳ طريقة تقوية إعدادات الأمان على هاتفك الذي ← ضبط إعدادات الأمان ← إدارة الجهاز ← اضغط V بجول مصدر غير معروف.

أخذ ممتلكات الآخرين من الشارع (حتى في حالة عدم وجود المالك) مثل الدراجات وغيرها جريمة مثل جريمة السرقة

تحويل العملة الأجنبية بين الأفراد بدون استخدام البنك جريمة تعرضك للعقاب مثل أي جريمة

الأجانب فوق 17 عام عليهم دائما حمل تعريف للشخصية (جواز سفر، بطاقة التسجيل للأجانب)، عدم فعل هذا قد يعرضك لغرامة (أقل من مليون وون).

- إذا حاولت أن تستخدم بطاقة التسجيل للأجانب الخاصة بشخص آخر أو قمت بتزييف هويتك ستعاقب على هذا بسبب عوقلة سير العدالة وفقا للتسلسل الهرمي.
- ✳ الوكالة الوطنية للشرطة ووزارة العدل (أقسام سياسات الهجرة) تشارك في استخدام معلومات الأجانب الشخصية منذ 2014.